



SESOTHO A1 – HIGHER LEVEL – PAPER 1
SESOTHO A1 – NIVEAU SUPÉRIEUR – ÉPREUVE 1
SESOTHO A1 – NIVEL SUPERIOR – PRUEBA 1

Thursday 17 May 2001 (afternoon)
Jeudi 17 mai 2001 (après-midi)
Jueves 17 de mayo de 2001 (tarde)

2 hours / 2 heures / 2 horas

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Write a commentary on one passage only.

INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- Ne pas ouvrir cette épreuve avant d'y être autorisé.
- Rédiger un commentaire sur un seul des passages.

INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- No abra esta prueba hasta que se lo autoricen.
- Escriba un comentario sobre un solo fragmento.

Nts'a maikutlo a hao ho e 'ngoe ea liqotsulo tse latelang:

1. (a)

Lesotho

- Thope e teng fats'eng la Afrika,
E ts'oana ba pilo khak'a 'malane,
E mahlo a maphats'oana sa holi la motsoetse,
E matsoele litotoma qheshelahali,
5 Bonyo la eona ho methaka ho khahla!
Ea na ea khahla Thesele bosiu a robetse,
A betoa ke pelo khongoan'a Kholu,
A nka molamu, thebe le lerumo,
A tjeka, a re: "Senyamo!" Ea bobotheha kharebe,
10 Hoja e qhalile ba le seshoai bahlankana.
- Ena thope ha se ka ho khahleha,
Molomong oa eona perel'a Afrika!
Ho kolla mahe a linotsi khoaela balisa,
Mahlong ho eona ho keketla menyepetsi,
15 Khauta e ts'oeu taemane ea bophelo,
Marameng e entse mephoko mephorosela,
E lelemela qeto ho tlatsa mafiso,
Mafiso maholo malimo a khale,
Bo-Raboshabane metsa lichaba-chaba.
- 20 Pepeaka feela thope ea Afrika,
U itlhabe ka litsoe thekeng, u etse makhalo,
Khaba ka boieane, maja-pere a matle litjotjela,
Betsa sek'hethe methaka e qhoeloe seilatsatsi,
Ba betoe ke pelo nthoana tsa batho,
25 Ba tseke uena perel'a Afrika.
- Ke khomo ea lesika ena Malito,
E tsoele le mohasula ts'ehlana,
Le mohasula otlalichaba-chaba,
E tsoetse tse meja lipelesa,
30 Li roetse melamu li roetse masapo.

Rabiri C.P. *Meluluetsa* 1997.

1. (b)

- Pule ke morutuo oa mohlankana ea e song ho fihle le lilemong tse mashome a mabeli, feela ha a noe oa bo ts'ela. Ka mehla ha motho a mo talima, ha a hloloheloe Khaeeane oa Khoro-e-betloa. Motho oa batho hlooho e ntle lithutong, feela joala bo a mo hlola. Ha a bo bona o re morena! O hlola a khasitse e le ha a atora eena morena joala. Mona
- 5 moo Pule a inoellang teng ho na le lihatsetsi tsa khale tse seng li behiloe ka ntle pel'a monyako.
- Bosiung bo bong Pule a tsoa ka ntlong eona ena ea thekiso ea joala a tauoe a re fu! joaloka ka mehla. Ha a re oa tsamaea e ka lehlaka la noka le puputloa ke moea; a ea koana le koana. Hlooho ea hae e ka e imetse molala kahobane joale ke eo e kebetse
- 10 pele. A tsamaea, a thekesellela pele a ba a fihla a bona sehatsetsi ka hlooho qiti! a ba a lula ka libono fats'e. Sehatsetsi sena ke sona sane se tobaneng le monyako.
- Banna! Ea nkotla ea ba ea ntipa ena kalajane. He uena monna! hantle o ntse kisang?
- Pule o botsa joalo a leka ho ema empa ho haneha. A leke hape, a hlolehe. Ke a bona a bona hore o hamela letanteng ka hona a lula a ba a leka ho tsitsa. Haele molala oona o
- 15 bonahala o ntse o hloloa ho jara hlooho ena kaha hlooho e ne e lepeletse hoo selelu se neng se ntse se ikhohla sefubeng mona. Ho ne ho bonahala hore e hana ho tsitsa ho hang hlooho ena ea Pule. Ha e ntse e ea koana le koana joalo, haeba khanya e ne e ka ba teng, motho o ne a ka bona qhenqhe ha e lepella 'me e etsa matsoelintsoeke sek'hipheng sa hae se sesoeu. Molomo oa hae o ne o hlephile joaloka oa lebeletoko. O ne o rephile
- 20 hoo e neng e ka pounama e ka tlaase e ke ke ea hlola e kopana le e kaholimo. Eitse ha Pule a leka ho phahama hape, leoto le leng la thella, a boela fats'e hape, a ba a akha hlooho eo e bileng ea qitibana holim'a botlolo ea biri eo a neng a e ts'oere pejana. A ka a mamella bohloko bona nakoana. Eitse moeka ha a re o leka ho phahama, ha 'na ha hana hape hoo ho hlileng ha bonahala hore joale o suha lerapo la puleng. Hoa ho tona
- 25 ha hla ha namalla ha ba utloa e ka ho ka hla ha ipopomalla hona moo. Eare joale a re o tla tloaela lefats'e, Pholo thoso! a ba a mo kenya seeta phieong mona, motlo! Pholo a ba a ratlana ka nqane ho Pule.
- "Banna! Hona ke ntoha ha tsatsing lena. Ke re kea tsamaea, motho o mpona ka setebele; ke re ke a oa, le lefats'e le mpona ka lejoe, kapa banna ke setene? Joale ke re ke
- 30 ithobaletse motho o mpona ka shoto mpa tsee!" "Helang banna! Ke uena Pule moshana heso. Ke ne ke ntse ke botsa bo-Thabo na o hokae, athe o moo. Molato keng? A re tsamaee monna!" Pholo a rialo a nanabetsa letsoho la hae ho Pule ha eena a qeta ho ema, empa a le khutlise kapele ka hore Pule a eme hanyenyane o sa kena kamoo ho reka koae. Pule a sale a komakoma; "Ho lokile bashana ba heso! Ke ntse ke bona hore le
- 35 nchehile kaofela. Le uena Pholo o se o nketsa tjee."

Machobane M. & Mochaba M. *Ngoana Ma-Tsoa-Thaka* 1997.